

1. In generale

I cittadini turchi portano nome/i e cognome/i, che nei documenti ufficiali figurano in questa sequenza.

2. Cognome in caso di matrimonio

I coniugi portano per legge un cognome comune. Salvo disposizione diversa dei coniugi, il cognome comune è quello del marito al momento del matrimonio.

La donna può far precedere tale cognome da quello che porta al momento del matrimonio; in caso di cognome doppio, solo uno dei due può precedere il cognome comune.

In caso di dissoluzione del matrimonio per decesso il coniuge superstite conserva il cognome da sposato. Su richiesta, la vedova può riacquistare il cognome di nascita.

Il caso di dissoluzione del matrimonio per divorzio, la donna riprende il cognome che portava prima di sposarsi; può conservare il cognome da sposata solo se ne fa esplicita richiesta. Su richiesta, la donna divorziata può riprendere il cognome di nascita.

3. Cognome dei figli

Il figlio legittimo porta il cognome del padre. Se è stabilita la filiazione paterna, per riconoscimento o per sentenza, il figlio illegittimo porta il cognome del padre; in caso contrario porta il cognome della madre.

4. Particolarità

I cosiddetti matrimoni d'Imam, conclusi da personalità religiose anziché dal competente ufficiale dello stato civile (sindaco, rappresentante locale o, in campagna, anche maestro di scuola) non hanno valore giuridico e non sono pertanto validi.

I caratteri speciali turchi sono trascritti come segue: ç = ç / ğ = g / ş = s / i = i / İ = I (cfr. allegato 2).

5. Esempi

Passaporto dell'uomo: Mehmet Saatçioğlu
Registrazione in Svizzera: Mehmet Saatçioğlu

Passaporto della donna: Ayşe Saatçioğlu
Registrazione in Svizzera: Ayşe Saatçioğlu

Passaporto del figlio: Sabri Saatçioğlu
Registrazione in Svizzera: Sabri Saatçioğlu